

FORMULARIO DE OFERTA

ID Nro.: 451711

A: Policía Nacional - Ministerio del Interior.

Nosotros, los suscritos, declaramos bajo fe de juramento que:

a) Nuestros datos son los siguientes:

Nombre o razón social: Chaco Outdoors S.A.

RUC: 80069395-7

Dirección: Ruta Transchaco Km 16,5

Números de teléfono: 0985 479747

Dirección de correo electrónico: marcus@chacooutdoors.com

Reconocemos que la dirección de correo electrónico declarada, será el medio para la recepción de las comunicaciones, notificaciones, aclaraciones y consultas que la convocante realice durante la evaluación de ofertas, como consecuencia de los actos administrativos que resuelvan la contratación y las que se requieran para la suscripción de los contratos.

- b) Entendemos que los plazos se computarán desde el día siguiente a la fecha de remisión de las comunicaciones, notificaciones, aclaraciones y consultas, sin necesidad de contar con acuse de recibo, en ese sentido, me comprometo a revisar diariamente el correo electrónico declarado en el Registro de proveedores, a los efectos de darme por notificado.
- c) Reconocemos que, la dirección de correo electrónico declarada en el Registro de Proveedores del Estado será el medio para la recepción de notificaciones en el marco de los procedimientos jurídicos que pudieran sustanciarse ante la DNCP en relación a esta contratación, en las condiciones establecidas en la reglamentación pertinente.
- d) Comunicaremos a la convocante sobre los cambios que eventualmente realicemos respecto a los datos arriba consignados.
- e) Afirmando haber leído y entendido todo el contenido de las bases de la contratación de este procedimiento, sus adendas publicadas y demás datos obrantes en el Sistema de Información de las Contrataciones Públicas (SICP) y, en consecuencia, acepto las mismas sin objeción y me ratifico en el contenido de la oferta presentada.
- f) No estamos comprendidos en las limitaciones o prohibiciones para presentar ofertas o contratar, en general, con el Estado ni en particular, con esta Convocante, ni en relación al procedimiento de contratación arriba individualizado.
Asumimos el compromiso de comunicar por escrito a la convocante, de manera inmediata a su surgimiento, cualquier alteración a la situación de la empresa respecto de las citadas limitaciones o prohibiciones.
- g) Cumpliremos con las exigencias establecidas en el marco de la aplicación de las políticas de compras sostenibles, aprobadas por la DNCP.
- h) Cumpliremos todas las leyes laborales y de seguridad social vigentes respecto a nuestros trabajadores dependientes, y especialmente, en lo concerniente a las condiciones sobre la duración de la jornada de trabajo, remuneración y descanso mínimo.



Marcus Nordbruch
Gerente de Licitaciones

con (uno)

- i) No se empleará a niños, niñas ni adolescentes en tipos de labores consideradas como trabajos prohibidos y en particular como "TRABAJO INFANTIL PELIGROSO", de conformidad a lo dispuesto en las normativas legales vigentes.
En caso de tomar conocimiento de alguna conducta que se aparte de las disposiciones citadas precedentemente y que involucre a nuestros proveedores de bienes y servicios que componen la cadena de producción y comercialización de lo ofertado, denunciaremos ese hecho ante la instancia pertinente. Así mismo, en el caso de que empleemos adolescentes, lo haremos de conformidad a lo que establecen el "Código del Trabajo" y el "Código de la Niñez y de la Adolescencia", y sus disposiciones concordantes y complementarias; salvaguardando todos los derechos y garantías de los mismos y teniendo presente las obligaciones que como empleadores nos competen.
- j) Nuestra firma se abstiene de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados de la convocante induzcan o alteren las exigencias del procedimiento de contratación, las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento, la ejecución contractual u otros aspectos que puedan otorgarnos condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes.
- k) Hemos verificado toda la documentación que compone nuestra oferta y conocemos el contenido de la misma, incluso de aquella gestionada por terceros para nosotros, y autorizamos a la Convocante a confirmar la información suministrada en nuestra oferta, a través de cualquier fuente pública o privada de información.
- l) Reconocemos que la adjudicación de esta oferta y su comunicación a través de la notificación respectiva, nos compromete a suscribir el contrato y obtener una Garantía de Cumplimiento del Contrato de conformidad a lo dispuesto en las bases de la contratación.
- m) Entendemos que la Convocante tiene el derecho de cancelar o declarar desierto el procedimiento de contratación, rechazar o descalificar todas las ofertas, conforme con lo dispuesto en la normativa en materia de Contrataciones Públicas, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente a los oferentes.
- n) Nuestra oferta se mantendrá vigente por el período establecido por la Convocante en las bases de la contratación. Esta oferta nos obliga y podrá ser aceptada en cualquier momento hasta antes del término de dicho período.
- o) Cumpliremos lo solicitado por la Convocante de conformidad con los documentos de la contratación y nos comprometemos a que lo ejecutado cumpla a cabalidad con las especificaciones técnicas y requerimientos de las bases de la contratación, siendo el precio de nuestra oferta, el indicado en la lista de precios, descargada del SICP y que forma parte del presente Formulario de Oferta.



Marcus Nordbruch
Gerente de Licitaciones

Firma: _____

Nombre: Arnold Marcus Nordbruch Dichtl

En calidad de: Gerente de Licitaciones / Representante Legal

003 (tres)

| Item | Código Catálogo | Descripción | Atributos | tipo de Contrato | Cantidad | Precio Unitario (IVA incluido) | Precio Total | Características |
|------|-----------------|---|--|----------------------|-----------|--------------------------------|--------------|---|
| 1 | 46101601-005 | Proyectil calibre 12 milímetros - ACT. 4 | unidad de medida: Unidad presentación: CAJA | Sin contrato Abierto | 1.100,00 | 10.000,00 | | marca: ELEY fabricante: SOFIAM procedencia: ESPAÑA |
| 2 | 46101601-002 | Balín de goma - Act. 2 | unidad de medida: Unidad presentación: CAJA | Sin contrato Abierto | 7.414,00 | 17.900,00 | | marca: LEQUJAN fabricante: SOFIAM procedencia: ESPAÑA |
| 3 | 46101601-002 | Balín de goma - Act. 4 | unidad de medida: Unidad presentación: CAJA | Sin contrato Abierto | 13.725,00 | 17.900,00 | | marca: LEQUJAN fabricante: SOFIAM procedencia: ESPAÑA |
| 4 | 46101601-002 | Balín de goma - Act. 9 | unidad de medida: Unidad presentación: CAJA | Sin contrato Abierto | 2.136,00 | 17.900,00 | | marca: LEQUJAN fabricante: SOFIAM procedencia: ESPAÑA |
| 5 | 46101601-009 | Proyectil calibre 5,56 milímetros - Act. 4 | unidad de medida: Unidad presentación: CAJA | Sin contrato Abierto | 2.000,00 | 18.000,00 | | marca: IMI fabricante: IMI SYSTEMS LTD. procedencia: ISRAEL |
| 6 | 46101601-009 | Proyectil calibre 5,56 milímetros - Act. 10 | unidad de medida: Unidad presentación: CAJA | Sin contrato Abierto | 8.478,00 | 18.000,00 | | marca: IMI fabricante: IMI SYSTEMS LTD. procedencia: ISRAEL |
| 7 | 46101601-001 | Proyectil calibre 9 milímetros - Act. 6 | unidad de medida: Unidad presentación: CAJA | Sin contrato Abierto | 745,00 | 9.000,00 | | marca: PPU fabricante: PRVI PARTIZAN procedencia: SERBIA |

Total General Calculado: 622.931.500,00



Marcus Nordbruch
Gerente de licitaciones

Firma
Nombre: ARNOLD MARCUS NORDBRUCH DCHTL
En calidad de: GERENTE DE LICITACIONES / REPRESENTANTE LEGAL

SOFIAM

A quien corresponda,

SOFIAM IBERICA SLU, localizada en Alto Santa Marina SN, 01230, Álava, España, certifica que CHACO OUTDOORS S.A. con RUC: 80069395-7, es nuestro distribuidor autorizado en PARAGUAY para la marca LEQUIAN.

Esta carta es Valida hasta el 31 de diciembre de 2025

Reciban un cordial saludo.



Juan Pablo Franco
Key Account Manager
Sofiam Iberica SLU

047 (cuarenta y siete)

LEQUIAN RUBBER SHOT 9P

Caliber: 12

Case height (mm): 67

Metal Head mm: 25

Head stamp: ****

Tube Color Transparent

Color ink: black

Closure: transparent disc

Cartridge height (mm): 59

er box mm: 104,5x61,5x104,5

Outer box mm: 320x220x114

Wad: plastic

Buck/slug: rubber ball 8,5 mm 54 Shore A

Projectile weight (g): 2

Powder: Simple base powder

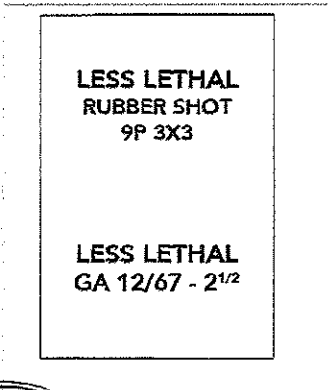
Pressure (bar): <740 Pk2: <850

Velocity (m/s): 345 measured at: 5 m

Safety distance recommendation: 7 m



| Item Code | Item Description | Inner box Ean13 | Outer box Gtin14 |
|--------------|-------------------------|-----------------|------------------|
| 298.300.1036 | LEQUIAN RUBBER SHOT 9 P | 8435101633727 | 18435101633724 |



Tube stamp

Product not suitable to be fired against vital body parts.

This rubber ball cartridge has been designed for controlling violent demonstrations, riots, suspect apprehension and animal control. It allows Law Enforcement agents to maintain a safe distance between them and the violent individual or group of people. It can be used in single or multiple target engagements.

FOR USE IN: Riot Control, Prison Control, Home Defense, Wildlife, Control, Homeland Security and Border Patrol.

All the dimensions are in mm. Ballistic pressures are conformed to CIP.

Pressure obtained with piezoelectric sensor Kistler 6203.

Balistic at 21°C- 60% humidity.

Proof barrel 12-70-700 without choke. Pressure taken at 29 mm

053 (cinuenta y tres)

[Logo]: LEQUIAN
"Here to protect"

Ficha Técnica

LEQUIAN RUBBER SHOT 9P

Calibre: 12
Altura de la vaina (mm): 67
Cabezal metálico mm: 25
Sello del cabezal: ***
Color del tubo: Transparente
Color de tinta: negro
Cierre: disco transparente
Altura del cartucho (mm): 59
Caja interior mm: 104, 5x61, 5x104, 5
Caja exterior mm: 320x220x114
Tapón: plástico
Buck/slug: bola de caucho de 8,5 mm 54 Shore A
Peso del proyectil (g): 2
Pólvora: Base de pólvora simple
Presión (bar): <740 Pk2: <850
Velocidad (m/s): 345 medida en: 5 m
Distancia de seguridad recomendada: 7 m



LESS LETHAL
RUBBER SHOT
9P 3X3

LESS LETHAL
GA 12/67 - 2"

| Código del ítem | Descripción del ítem | Caja interior Ean 13 | Caja exterior Gtin14 |
|-----------------|-------------------------|----------------------|----------------------|
| C298.300.1036 | LEQUIAN RUBBER SHOT 9 P | 8435101633727 | 18435101633724 |

Sello del tubo

Producto no apto para ser descargado contra una parte vital del cuerpo.
Este cartucho con bola de caucho ha sido diseñado para el control de manifestaciones violentas, disturbios, detención de sospechosos y control de animales. Permite a los agentes de las fuerzas del orden mantener una distancia de seguridad entre ellos y el individuo o grupo de personas violentas.
Puede utilizarse en enfrentamientos con un solo objetivo o con varios.

PARA USO EN: Control de Disturbios, Control de Prisioneros, Defensa Doméstica, Animales Salvajes, Control, Seguridad Nacional y Patrulla Fronteriza.

Todas las dimensiones están en mm. Las presiones balísticas se ajustan al CIP.
Presión obtenida con sensor piezoeléctrico Kistler 6203.
Balística a 21°C- 60% de humedad.

Cañón de prueba 12-70-700 sin obturador. Presión tomada a 29 mm



Yo, **ESTEBAN OJEDA BARRIOS**, titular de la matrícula N° 1.310, declaro que esta es una traducción fiel y correcta al español de las partes pertinentes de un documento redactado en inglés, el cual tuve a mi vista y al cual me remito. Sellado y firmado en la ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 14 días del mes de agosto del año 2024. –

+595 21 200 596
www.counselex.com.py
Herrera N° 1346. Asunción, Paraguay

Esteban Ojeda Barrios
Traductor Público
Mat. C.S.J. N° 1.310



054 (cincuenta y cuatro)